ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς Ἰανουαρίου 1982

περί τῆς ἀποστολῆς ἀραβοσίτου στή Δημοκρατία τοῦ Νίγηρος ὡς ἐπισιτιστικῆς βοήθειας

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(82/95/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1949/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 28,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2750/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ὀκτωβρίου 1975 περί καθορισμοῦ τῶν κριτηρίων συγκεντρώσεως τῶν δημητριακῶν πού προορίζονται γιά ἐπισιτιστική βοήθεια [3], καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 696/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Μαρτίου 1976 περί παρεκκλίσεως ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2750/75 ὅσον ἀφορᾶ τίς διαδικασίες συγκεντρώσεως τῶν δημητριακῶν πού προορίζονται γιά ἐπισιτιστική βοήθεια [4],

Ἐκτιμώντας:

ὅτι μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3666/81 [5] ἡ Ἐπιτροπή προκήρυξε δημοπρασία γιά τήν προμήθεια cif στόν λιμένα τοῦ Κοτονοῦ 5 000 τόνων ἀραβοσίτου πού προορίζονται γιά τή Δημοκρατία τοῦ Νίγηρος ὡς ἐπισιτιστική βοήθεια·

ὅτι τό ἐμπόρευμα αὐτό πρέπει νά ἀποσταλεῖ ἀπό τό λιμένα ἐκφορτώσεως τοῦ Κοτονοῦ στόν τελικό προορισμό του, στό Νιαμέυ καί Ντόσο·

ὅτι γιά νά ἱκανοποιηθοῦν οἱ ἰδιαίτερες ἀπαιτήσεις πού παρουσιάζει ἡ ἐν λόγω δραστηριότητα καί νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ τοπικές συνθῆκες ἀποστολῆς, πρέπει νά ἐφαρμοσθεῖ μιά διαδικασία ἐλαστικότερη καί ταχύτερη ἀπό τή δημοπρασία· ὅτι πρέπει κατά συνέπεια νά ἐπιτραπεῖ στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως, πού εἶναι ἐπιφορτισμένος μέ τή διεξαγωγή τῆς δημοπρασίας γιά τήν προμήθεια cif, νά συνάπτει γιά τήν τελική παράδοση συμβάσεις ἀνταποκρινόμενες στό σύνολο ἤ σέ τμῆμα τῆς μεταφορᾶς πού πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Σιτηρῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

1. Ὁ Office National Interprofessionnel des Céréales (ONIC), 21 avenue Bosquet, Paris 7e, ὀργανισμός παρεμβάσεως, συνάπτει σύμβαση μέ φιλικό διακανονισμό γιά τήν ἀποστολή 5 000 τόνων ἀραβοσίτου ἀπό τό Κοτονοῦ μέ προορισμό τή Δημοκρατία τοῦ Νίγηρος, ἤτοι:

— 3 500 τόνων πού παραδίδονται ἐκφορτωμένοι στό Νιαμέυ,

— 1 500 τόνων πού παραδίδονται ἐκφορτωμένοι στό Ντόσο

(OPVN, BP P. 474, Niamey).

2. Γιά τή σύναψη τῆς συμβάσεως μέ φιλικό διακανονισμό ὁ ONIC ὀφείλει νά ἐπιδιώκει τούς λιγότερο ἐπαχθεῖς ὅρους.

Ἄρθρο 2

1. Κατά τήν ὑπογραφή τῆς συμβάσεως παρέχεται ἀπό τόν ἐνδιαφερόμενο ἀσφάλεια 6 ECU ἀνά τόνο προϊόντος, ἡ ὁποία ἀποδεσμεύεται μετά τήν πραγματοποίηση τῶν ἐν λόγω ἐνεργειῶν καί, ὅσον ἀφορᾶ τίς μή παραδοθεῖσες ποσότητες, σέ περίπτωση ἀνωτέρας βίας.

2. Ἡ προβλεπόμενη στήν παράγραφο 1 ἀσφάλεια παρέχεται σέ χρῆμα ἤ ὑπό μορφή ἐγγυήσεως ἐκ μέρους πιστωτικοῦ ἱδρύματος πού ἀνταποκρίνεται στά καθοριζόμενα ἀπό τό Κράτος μέλος κριτήρια.

Ἄρθρο 3

Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως ζητᾶ ἀπό τόν ἐνδιαφερόμενο τήν παροχή τῶν ἀκολούθων πληροφοριῶν:

α) μετά ἀπό κάθε ἀποστολή, βεβαίωση σχετική μέ τίς φορτωθεῖσες ποσότητες, τήν ποιότητα τῶν προϊόντων καί τή συσκευασία τους·

β) τήν ἡμερομηνία ἀναχωρήσεως καί τήν προβλεπόμενη ἡμερομηνία ἀφίξεως τῶν προϊόντων στόν προορισμό τους·

γ) κάθε ἐνδεχόμενο γεγονός πού μπορεῖ νά συμβεῖ κατά τή μεταφορά τῶν προϊόντων.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 198 τῆς 20. 7. 1981, σ. 2.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 281 τῆς 1. 11. 1975, σ. 89.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 83 τῆς 30. 3. 1976, σ. 8.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 366 τῆς 22. 12. 1981, σ. 15.

Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως, μετά τήν παραλαβή τῶν παραπάνω πληροφοριῶν, τίς διαβιβάζει στήν Ἐπιτροπή μαζί μέ ἀντίγραφο τῆς συμβάσεως μέ φιλικό διακανονισμό.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Ἰανουαρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς